



CURRICULIM VITAE

MARIA LUZ REGALADO ORELLANA.

DATOS GENERALES

Nombre completo: MARIA LUZ REGALADO ORELLANA
 Edad: 68 años.
 Profesión: Abogada y Notaria

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

- Institución de Estudios: FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA DE OCCIDENTE.
- Institución de Graduación: UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR.
- Títulos obtenidos:
 Licenciatura en Administración de Empresas (18-05-82) y
 Licenciatura en Ciencias Jurídicas (13-11-91)

OTROS ESTUDIOS REALIZADOS

- Post Grado en "Seguridad y Desarrollo Nacional" en el Colegio de Altos Estudios Estratégicos del Comando de Doctrina y Educación Militar de la Fuerza Armada de El Salvador, en el año 2006, a propuesta del Consejo Nacional de la Judicatura, como reconocimiento a su desempeño en la judicatura, en el cual presentó como monografía de graduación el trabajo denominado: "IMPACTO DEL INCREMENTO DE LOS PRECIOS INTERNACIONALES DEL PETROLEO EN EL CRECIMIENTO ECONOMICO DE EL SALVADOR".
- Ha participado en seminarios y cursos de capacitación impartidos por la Escuela de Capacitación Judicial "Dr. Arturo Zeledón Castrillo" y por

Orellana
1904 2021

Instituciones tales como la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA), el Consejo General del Poder Judicial de España, Fundación de Estudios para la Aplicación del Derecho (FESPAD), entre los cuales cabe destacar:

Programa de Capacitación Integral para Jueces de Paz (Un semestre de duración), diseñado y auspiciado por la Escuela de Capacitación Judicial y el Centro de Investigación y Capacitación del Proyecto de Reforma Judicial y USAID/EL Salvador. Año 1993.

Curso Básico para Jueces de Primera Instancia (Un semestre de duración), impartido por la Escuela de Capacitación Judicial. Año 1993.

Curso de Especialización en Ciencias Penales (2 meses de duración), impartido por la Escuela de Capacitación Judicial. Año 1993.

Curso sobre Títulos Valores y Contratos Mercantiles, Supremacía e Interpretación Constitucional, Resolución alternativa de conflictos, Mediación, Conciliación y Arbitraje, y Recursos en Materia Mercantil, impartidos por la Fundación de Estudios para la Aplicación del Derecho (FESPAD), dentro del Programa de Actualización y Capacitación Jurídica (PAC).

Seminario Centroamericano sobre Derechos de Autor y Derechos Conexos, realizado en San José Costa Rica, del 17 al 21 de agosto de 1998, y diversos seminarios sobre Propiedad Intelectual, Propiedad Industrial, Derechos de Autor y Derechos Conexos, auspiciados por la Secretaría de Integración Económica Centroamericana (SIECA).

Curso de Formación Judicial Superior denominado "Dimensión Jurídica de la Integración Política y Económica" celebrado en la sede de la Escuela Judicial del Consejo General del Poder Judicial, en Barcelona, España, del 7 de octubre al 13 de diciembre de 2002.

Curso sobre Defensa Nacional, impartido por el Colegio de Altos Estudios Estratégicos, del Comando de Doctrina y Educación Militar de la Fuerza Armada de El Salvador, de octubre a noviembre de 2006.

Programa de Especialización en el Derecho del Mercado Financiero, en el cual presentó como monografía de graduación el trabajo denominado: "El Contrato de Factoring en El Salvador".

Participando en el diplomado: "Innovaciones y Retos en el nuevo Proceso Civil y Mercantil", impartido por la Escuela de Capacitación Judicial.

Diplomado en Derecho Laboral auspiciado por el Programa de USAID para el Fortalecimiento de la Justicia Laboral para CAFTA-DR, con una duración de 112 horas presenciales.

Diplomado en Derecho Bursátil, presentado como trabajo de graduación, ANÁLISIS JURISPRUDENCIAL SOBRE LA CONSTITUCIONALIDAD DE LA POTESTAD SANCIONADORA DE LA ADMINISTRACIÓN, LA EXCLUSIVIDAD DE LA JURISDICCIÓN Y EL CONTROL DIFUSO DE LA CONSTITUCIÓN A TRAVÉS DEL REQUERIMIENTO DE INAPLICABILIDAD POR INCONSTITUCIONALIDAD.

EXPERIENCIA LABORAL

- Ingresó a laborar en el Órgano Judicial en el año de 1976, desempeñándose como mecanógrafa en el Juzgado Tercero de lo Civil de esta ciudad, pasando luego a ocupar el cargo de Colaborador jurídico, ascendiendo posteriormente a la Secretaría de dicho Tribunal. Se desempeñó, asimismo, como Secretaria de la Cámara de lo Civil de la Primera Sección de Occidente.

En el año de 1989 y a propuesta de la Sociedad de Abogados de Occidente, es nombrada en el mes de agosto de dicho año, Juez Segundo de Paz de esta ciudad, donde se desempeñó hasta el mes de marzo de 1994.

A principios de 1994, el Consejo Nacional de la Judicatura, ante la creación del Juzgado Segundo de Inquilinato de la ciudad de San Salvador, sometió a concurso dicha plaza, a la cual se sometió la Lic. Regalado Orellana, habiendo obtenido la mejor evaluación, por lo que integró la terna que conoció la Corte Suprema de Justicia, habiendo en consecuencia sido nombrada Juez en dicho Tribunal, cargo que ostentó desde el mes de abril de 1994 hasta el mes de julio de 1996, cuando por su desempeño profesional, fue trasladada al Juzgado Segundo de lo Mercantil de la ciudad de San Salvador, habiendo permanecido en tal cargo hasta el mes de abril de 1998.

En el mes de mayo de 1998, fue trasladada al Juzgado Cuarto de lo Mercantil, desempeñándose en tal cargo hasta el mes de julio de 2002, cuando a propuesta del Consejo Nacional de la Judicatura, integró la terna para la Segunda Magistratura de la Cámara Primera de lo Civil de la

Primera Sección del Centro, cargo que desempeñó hasta el 16 de julio de 2009.

El 16 de julio de 2009 fue nombrada Magistrada de la Corte Suprema de Justicia, por la Asamblea Legislativa, pasando a integrar la Sala de lo Civil, desempeñándose desde el mes de enero de 2010 hasta julio de 2012, como Presidenta de la misma, mismo cargo desempeñado de enero de 2015 hasta julio de 2018.

Cabe destacar, asimismo, que mientras fungió como Juez Segundo de Paz de la ciudad de Santa Ana, se desempeñó interinamente, como Juez de lo Laboral e Inquilinato, Juez Segundo de lo Penal y Juez Tercero de lo Civil de dicha la ciudad.

- Como docente se desempeñó en la Universidad Autónoma de Santa Ana, Facultad Multidisciplinaria de Occidente y Universidad Católica de El Salvador, donde impartió cátedras en Derecho Civil, Derecho Mercantil; Derecho Procesal Civil y Derecho Procesal Mercantil.

EXPERIENCIA DOCENTE

UNIVERSIDAD CATOLICA DE EL SALVADOR

Asignaturas Impartidas:

- Derecho Mercantil II
- Derecho Mercantil III.
- Derecho Procesal VIII (Procedimientos Mercantiles).
- Módulo de Graduación: Procedimiento Mercantil. Desde 1998 a 2007.

FACULTAD MULTIDISCIPLINARIA DE OCCIDENTE.

Asignaturas impartidas:

- Derecho Procesal Civil I
- Derecho Procesal Civil II
- Derecho Procesal Civil III
- Curso Especial de Derecho Civil (Derecho de Familia, Obligaciones y Contratos).
- Curso Especial de Procedimientos Civiles (Recursos).
- Curso Especial de Derecho Mercantil.
- Procedimientos Mercantiles (Cátedra servida en forma integrada).
- Desde mayo de 1989 a febrero de 2001.

UNIVERSIDAD AUTONOMA DE SANTA ANA (UNASA).

- Teoría General del Proceso.
- Derecho Procesal Civil I
- Derecho Procesal Civil II
- Derecho Procesal Civil III.
- Desde 1987 a 1990

TALLERES Y CURSOS

- Fue miembro del Comité de Apoyo a la Escuela de Capacitación Judicial en el Curso de Adiestramiento y Capacitación al personal que integró los Tribunales creados en la Zona Occidental en el año de 1992.
- Impartió el Curso de Capacitación a los Órganos Auxiliares de la Administración de Justicia, en el Centro Judicial de Santa Ana (Jurisdicción y Competencia).

PUBLICACIONES

- Colaboradora de la Obra "Tratado de Derecho Judicial" de Rodolfo Luis Vigo y María Gattinoni de Mujía, en el Capítulo "Derecho Judicial del Poder Judicial de El Salvador". Buenos Aires: Abeledo Perrot, 2013.

MERITOS Y GALARDONES

- Reconocimiento otorgado por los Magistrados y Colaboradores de la Sala de lo Civil de la Corte Suprema de Justicia por su destacada labor como Magistrada en el período comprendido del año 2009 al 2018; el 19 de diciembre de 2018
- Reconocimiento otorgado por la Asociación de Mujeres Juezas de El Salvador por haber culminado su gestión en la Corte Suprema de Justicia y contribuido en tales años a la modernización del Organismo Judicial y de gran beneficio para la sociedad el 30 de junio de 2018.

- 8
- Reconocimiento otorgado por la Asociación de Magistrados y Jueces de El Salvador, como miembro activo de dicha Asociación, con más de 25 años de servicio en la Judicatura de El Salvador, el 17 de diciembre de 2014.
 - Reconocimiento otorgado por la Revista "Derecho y Negocios", por su trayectoria profesional en el año 2011.
 - Medalla al Mérito Judicial "Dr. José Ernesto Criollo", otorgada por la Asociación de Magistrados y Jueces de El Salvador, el 15 de diciembre de 2011
 - Diploma de Reconocimiento otorgado por la Asociación de Secretarios y Oficiales Mayores del Órgano Judicial en el año 2009.
 - Diploma otorgado por el Consejo Nacional de la Judicatura por su excelente desempeño laboral como Magistrada de la Cámara Primera de lo Civil de la Primera Sección del Centro en el año 2009.
 - Diploma de Reconocimiento como "Profesional Meritísima", otorgado por la Asociación de Profesionales de Santa Ana y el Programa Jurídico Popular Continuado de Educación del Juzgado de lo Laboral de la ciudad de Santa Ana. Diciembre de 2008.
 - Diploma de Reconocimiento como Docente Orientador en el Centro Universitario de Occidente, otorgado por la Secretaría de Asuntos Académicos de la Universidad de El Salvador. Mayo de 1989.
 - Diploma de Reconocimiento por Responsabilidad y Colaboración, otorgado por la Universidad Autónoma de Santa Ana (UNASA), por su labor docente, en diciembre de 1998.
 - Placa de Reconocimiento al Mérito, otorgada por el personal docente del Departamento de Ciencias Jurídicas de la Facultad Multidisciplinaria de Occidente de la Universidad de El Salvador, por su labor desempeñada como Docente en dicha facultad, en el mes Abril de 1997.

OTROS DATOS DE INTERÉS.

- Responsable de la Publicación de la "Revista de Derecho Privado y Social" Números 1, 2 y 3, esta última edición, principalmente a cargo del Consejo

Nacional de la Judicatura, en colaboración con la Corte Suprema de Justicia de El Salvador.

- En el desempeño de la Magistratura en la Corte Suprema de Justicia cabe destacar lo siguiente:
 - Miembro del Consejo Consultivo de la Corte Suprema de Justicia cuando fungió como Presidenta de la Sala de lo Civil de la misma.
 - Integrante de la Comisión de Modernización de la Corte Suprema de Justicia, donde fungió como Coordinadora de la misma.
 - Integrante de la Comisión de Jueces de la Corte Suprema de Justicia durante toda la gestión realizada en la misma.
 responsable de la tramitación de los conflictos de competencia en derecho privado, así como pareatis y suplicatorios en la misma área por delegación de la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia.

Integrante de la Comisión de Coordinación entre la Corte Suprema de Justicia y el Consejo Nacional de la Judicatura.

Coordinadora Nacional ante Cumbre Judicial Iberoamericana por delegación de la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia de agosto de 2012 hasta la finalización de la gestión, como magistrada de la Corte Suprema de Justicia.

Representante de la Corte Suprema de Justicia ante el Consejo Judicial Centroamericano del año 2010 hasta el 2013 por delegación del Presidente de la Corte Suprema de Justicia, y luego en colaboración con el Presidente de la misma hasta julio de 2018.

NOTA: El Jefe Interino de la Unidad Técnica de Selección del Consejo Nacional de la Judicatura ACLARA: que la presente es una copia de su original, a la cual le fueron eliminados ciertos elementos para la conversión en versión pública de conformidad a los artículos 24 literal c) y 30 ambos de la Ley de Acceso a la Información Pública.



The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be "Rafael". To the right of the signature is a circular official stamp. The stamp contains the following text: "CONSEJO NACIONAL DE LA JUDICATURA" around the top inner edge, "UNIDAD TÉCNICA DE SELECCIÓN" in the center, and "REPÚBLICA DE EL SALVADOR" around the bottom inner edge. There are small stars on either side of "EL SALVADOR".